

# WIADOMOŚCI ZIEMI WOŹNICKIEJ



BIULETYN RADY MIEJSKIEJ W WOŹNIKACH  
ISSN 1507-4846 Nr 11 (293) LISTOPAD 2015

## ZŁOTE I DIAMENTOWE GODY



### ZŁOTE I DIAMENTOWE GODY

Uroczystość pięknych jubileuszy 60 i 50-lecia pożycia małżeńskiego odbyła się w dniu 20 października 2015 r. w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Woźnikach. Dostojnych Jubilatów z radością powitali Burmistrz Woźnik Alojzy Cichowski i Przewodniczący Rady Miejskiej w Woźnikach Henryk Gorol. Burmistrz Woźnik dokonał aktu dekoracji Jubilatów obchodzących 50-lecie pożycia małżeńskiego przyznaniem na dowód uznania przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej **Medalami Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie**, ponadto wraz z Przewodniczącym Rady Miejskiej i Kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego Andrzejem Kopyciokiem wręczył wszystkim Jubilatom pamiątkowe gratulacje, kwiaty i upominki.

Zyczenia odebrały również cztery pary, które w roku bieżącym obchodziły 60 lat pożycia małżeńskiego.

Brawami nagrodzono Panią Joannę Graf, która odczytała frywolny wiersz Wisławy Szymborskiej pt. „Jelonek”, a w części artystycznej, uczestnicy mogli wysłuchać utworów w wykonaniu wspaniałych pań z zespołu "Szalona Piątka Plus".

Jubileusz 60 i 50-lecia pożycia małżeńskiego w gminie Woźniki obchodzili następujące pary:

### 60-lecie (diamentowe gody):

1. Krystyna i Jerzy Filipczykowie
2. Monika i Jan Gawronowie
3. Małgorzata i Eugeniusz Skopowie
4. Helena i Andrzej Służokowie

### 50-lecie (złote gody):

1. Lidia i Czesław Adamusowie
2. Monika i Henryk Bazanowie
3. Teresa i Eryk Brzozowscy
4. Wanda i Piotr Czaplowie
5. Joanna i Alojzy Grafowie
6. Hildegarda i Zygmunt Hanulokowie
7. Róża i Jan Konefałowie
8. Gertruda i Eryk Majchrzykowie
9. Jadwiga i Ginter Maruszczykowie
10. Maria i Alojzy Miketowie
11. Aniela i Roman Sitkowie
12. Anna i Józef Skopowie
13. Stanisław i Gabriela Szczegielniakowie
14. Genowefa i Konrad Tkoczowie
15. Hildegarda i Emil Urzędniczokowie
16. Agnieszka i Józef Usnachtowie

Wszystkim jubilatam serdecznie gratulujemy i życzymy, aby dalsze pożycie małżeńskie przebiegało w zdrowiu i pomyślności.

## OGŁOSZENIA URZĘDOWE

### WYKAZ

**nieruchomości rolne przeznaczone do dzierżawy  
w drodze bezprzetargowej  
położonych w gminie Woźniki**

Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2015 r. poz. 782 z późn. zm.) Burmistrz Woźnik podaje do wiadomości publicznej wykaz niżej wymienionych nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w drodze bezprzetargowej:

1/ **obręb Woźniki**, karta mapy 4, **część działki nr 293** o powierzchni 0.0160 ha, stanowiącej grunt rolny: W – 0.0160 ha. Czynsz ustala się w wysokości 300 zł, płatny do dnia 31 października każdego roku użytkowania. Dzierżawa nastąpi w drodze bezprzetargowej na okres 3 lat.

Wykaz zostanie podany do publicznej wiadomości przez okres 21 dni tj. do dnia 01.12.2015 r. Osoby posiadające pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust.1 pkt 1 i pkt 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2015 r. poz. 782 z późn. zmianami) mogą składać wnioski w tej sprawie do dnia 22.12.2015 r.

Szczegółowe informacje o nieruchomości zamieszczonej w wykazie można uzyskać w Urzędzie Miasta w Woźnikach – pokój nr 8 – tel. 3669-921.

## KULTURA

### WIELKI SUKCES MARTYNY W GLIWICACH



W dniu 24.10.2015 w Gliwicach, w Centrum Edukacji odbył się Wielki Finał Festiwalu Rytm Gliwice. Udział w finale poprzedzają zmagania uczestników w koncertach konkursowych, które odbywają się w lutym, kwietniu, czerwcu, sierpniu i wrześniu. Tylko laureaci 1, 2 i 3 miejsca w tych koncertach, mają zagwarantowany udział w finale. Martyna została laureatką wrześniowego koncertu, a tym otrzymała więc prawo wystąpienia w finale, w którym wzięło udział 26 osób. W tym konkursie nie ma podziału na kategorie wiekowe, a kilkusobowe jury musi wyłonić najlepszych wykonawców. Martyna odniosła ogromny sukces, bo to właśnie jej jury przyznało I miejsce. Najlepsi wykonawcy, laureaci finału wezmą udział w nagraniu płyty zawierającej nagrodzone podczas gali utwory.

*Izabella Zygałło*

## EKOLOGIA

### „Sprzątanie Świata” w Ośrodku Edukacyjnym ZPKWŚ w Kalinie

W dniu 25.09.2015 roku na terenie Ośrodka Edukacyjnego Zespołu Parków Krajobrazowych Województwa Śląskiego w Kalinie przeprowadzono festyn ekologiczny z okazji „Sprzątania Świata”. Uroczystego otwarcia dokonał Burmistrz Woźnik Pan Alojzy Cichowski oraz Pani kierownik Oddziału Biura ZPKWŚ w Kalinie Pani Krystyna Bartocha.



Uczestnikami tegorocznej akcji byli uczniowie szkół gimnazjalnych z Herbów, Strzebinia i Woźnik. Młodzież biorąca udział w festynie uczestniczyła w przygotowanych na terenie Ośrodka mini konkursach i quizach o charakterze ekologicznym i sprawnościowym oraz wykonała plakaty o tematyce „ekologiczna planeta”, których celem miało być uwrażliwienie ludzi na piękno otaczającej przyrody.

Zwycięzcy poszczególnych mini konkursów i quizów otrzymali nagrody ufundowane przez WFOŚiGW w Katowicach. Tegoroczny festyn z okazji „Sprzątania Świata” wspierał Burmistrz Woźnik Pan Alojzy Cichowski, który zachęcał młodzież do segregacji odpadów i poznawania przyrody przez obcowanie z nią bezpośrednio. Jako podziękowanie dla młodzieży za udział w akcji rozlosowano piłki, rakiety do gry, a nawet deskorolkę, zachęcając dzieci do uprawiania sportu.

[www.wozniki.pl](http://www.wozniki.pl)

## BURMISTRZ ODZNACZONY

### Burmistrz Alojzy Cichowski odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi

Postanowieniem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Burmistrz Miasta i Gminy Woźniki Alojzy Cichowski został odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi za działalność na rzecz rozwoju samorządu lokalnego. Wręczenia dokonał Wojewoda Śląski Piotr Litwa w dniu 19 października 2015 r. Odznaczenia otrzymało 6 samorządowców w osobach burmistrzów i wójtów województwa śląskiego.

WYNIKI WYBORÓW DO SEJMU I SENATU 2015 W GMINIE WOŹNIKI

Wybory do SEJMU RP	
Liczba uprawnionych do głosowania:	7779
Liczba kart ważnych:	3746
Liczba głosów ważnych:	3606
Liczba głosów nieważnych:	140
Frekwencja w Gminie Woźniki wyniosła:	48.16 %



Państwowa  
Komisja  
Wyborcza

Lp.	Nr komitetu	Nazwa	Liczba zdobytych głosów	Wynik wyborczy (%)
1	1	Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość	1700	47.14 %
2	2	Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP	721	19.99 %
3	7	Komitet Wyborczy Wyborców „Kukiz'15”	499	13.84 %
4	8	Komitet Wyborczy Nowoczesna Ryszarda Petru	165	4.58 %
5	6	Koalicyjny Komitet Wyborczy Zjednoczona Lewica SLD+TR+PPS+UP+Zieloni	131	3.63 %
6	5	Komitet Wyborczy Polskie Stronnictwo Ludowe	128	3.55 %
7	4	Komitet Wyborczy KORWiN	122	3.38 %
8	3	Komitet Wyborczy Partia Razem	111	3.08 %
9	10	Komitet Wyborczy Wyborców Zbigniewa Stonogi	16	0.44 %
10	14	Komitet Wyborczy Wyborców Grzegorza Brauna „Szczęść Boże!”	13	0.36 %

Źródło: [http://parlament2015.pkw.gov.pl/349\\_Wyniki\\_Sejm/0/0/28/240708](http://parlament2015.pkw.gov.pl/349_Wyniki_Sejm/0/0/28/240708)

Wybory do SENATU RP	
Liczba uprawnionych do głosowania:	7779
Liczba kart ważnych:	3749
Liczba głosów ważnych:	3649
Liczba głosów nieważnych:	100
Frekwencja w Gminie Woźniki wyniosła:	48.19 %



Państwowa  
Komisja  
Wyborcza

Nr kandydata	Imię i nazwisko	Komitet	Liczba zdobytych głosów	Wynik wyborczy (%)
1	Tomasz Stanisław BRYMORA	Komitet Wyborczy Nowoczesna Ryszarda Petru	347	9.51 %
2	Łukasz Roch CUDAK	Obywatelski Komitet Wyborczy Wyborców Łukasza Rocha Cudaka	88	2.41 %
3	Teofil Józef JANKOWSKI	Koalicyjny Komitet Wyborczy Zjednoczona Lewica SLD+TR+PPS+UP+Zieloni	193	5.29 %
4	Andrzej KUBAT	Komitet Wyborczy Polskie Stronnictwo Ludowe	269	7.37 %
5	Jarosław Waclaw LASECKI	Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP	902	24.72 %
6	Ryszard Bogdan MAJER	Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość	1725	47.27 %
7	Igor Łukasz MATYJAS	Komitet Wyborczy Narodowego Odrodzenia Polski	125	3.43 %

Źródło: [http://parlament2015.pkw.gov.pl/351\\_Wyniki\\_Senat/0/0/68/240708](http://parlament2015.pkw.gov.pl/351_Wyniki_Senat/0/0/68/240708)

## STRAŻ POŻARNA

### Kolizja w miejscowości Piasek

W dniu 27.10.15 r. około godziny 7:52 strażacy naszej jednostki zostali zadysponowani do kolizji w miejscowości Piasek. W zdarzeniu brały udział dwa pojazdy, samochód dostawczy marki Volkswagen Transporter oraz autobus marki Man. Podróżujący opuścili pojazdy o własnych siłach przed przyjazdem służb ratunkowych.



Działania straży polegały na:

- zabezpieczeniu miejsca zdarzenia,
- kierowaniu ruchem pojazdów,
- odłączeniu akumulatora,
- usunięciu pozostałości po zdarzeniu.

W akcji brały udział:

- 3 zastępy JRG Lubliniec,
- 1 zastępy OSP Woźniki,
- 1 zastęp OSP Psary,
- 1 Zespół Pogotowia Ratunkowego,
- Policja,
- Inne służby.

<http://ospwozniki.pl/>

### Kolizja na trasie Kamienica - Babienica

W dniu 17.10.15 r. około godziny 14:50 strażacy naszej jednostki zostali zadysponowani do kolizji na trasie Kamienica - Babienica. W zdarzeniu brał udział jeden samochód osobowy marki Opel. Podróżujący samochodem opuścili pojazd o własnych siłach.

Działania straży polegały na:

- zabezpieczeniu miejsca zdarzenia,
- kierowaniu ruchem pojazdów,
- odłączeniu akumulatora,
- usunięciu pozostałości po zdarzeniu.

W akcji brały udział:

- 1 zastęp JRG Lubliniec,
- 2 zastępy OSP Woźniki,
- 1 zastęp OSP Kamienica,
- 1 Zespół Pogotowia Ratunkowego,
- Policja,
- Inne służby.

<http://ospwozniki.pl/>

### ĆWICZENIA EWAKUACYJNE W URZĘDZIE MIEJSKIM W WOŹNIKACH

28 września br. Ochotnicza Straż Pożarna przeprowadziła ćwiczenia ewakuacyjne budynku ratusza w Woźnikach. Przed godziną 10.00 w jednym z pomieszczeń biurowych w budynku zauważono dym, w związku z czym podjęto procedurę alarmowania oraz rozpoczęto ewakuację osób przebywających w ratuszu. Po przybyciu na miejsce zastępów Ochotniczej Straży Pożarnej Woźnik, zostały podjęte działania ratownicze.



Po rozpoznaniu miejsca zdarzenia i sprawdzenia stanu osobowego ewakuowanych osób okazało się, że w budynku pozostała jedna osoba. W trakcie przeszukiwania pomieszczeń ratusza, odnaleziono brakującego pracownika, który w trakcie ewakuacji stracił przytomność. Po wyciągnięciu poszkodowanej osoby strażacy przystąpili do udzielenia pierwszej pomocy przedmedycznej. Po dokładnym sprawdzeniu i przewietrzeniu pomieszczeń budynku, pracownicy powrócili na stanowiska pracy.



Celem ćwiczenia było sprawdzenie praktycznego prowadzenia organizacji i warunków ewakuacji połączonych z działaniami ratowniczo-gaśniczymi miejscowej jednostki straży pożarnej w przypadku zaistnienia zagrożenia pożarowego lub innych sytuacji zagrażających życiu.

[www.wozniki.pl](http://www.wozniki.pl)

**HARMONOGRAM WYWOZU ODPADÓW KOMUNALNYCH**

WORI I KOSZE	Rejon
listopad	
24	Pakuly, Huta Karola, Kamieńskie Młyny, Drogobycza, Okrąglik i Niwy, Górale, Czarny Las, Niegolewka, Skrzęsówka
20	Lubsza, Ligota Woźnicka
23	Kamienica, Babienica, Mzyki
25	Piasek, Psary
30	Woźniki ul. Cegielniana, Sulów, Dworcowa, Kolejowa, 3-go Maja, Obrony Narodowej, Florianek, Kawalerii, Ułanów, Strzelców, Piechoty, Wojskowa, Powstańców, Głazówka, Dyrdy-Sośnica, Śliwa
26	Woźniki ul. Koziegłowska, Łakoty, Ogrodowa, Krakowska, Lompy, Krzyżowa, Tarnogórska, Sadowa, Ks. Kiebla, Moniuszki, Górna, Młyńska
27	Woźniki ul. Solarnia, Modrzewiowa, Statek, Harcerska, Kościuszki, Ligonja, Krótka, Słoneczna, Rolnicza, Kopernika, Rynek, Pułaskiego, Jubileuszowa, Miła, Nowa, Korfatego, Wolności, Kolonia Woźnicka, Dąbrowa, Chopina

Prosimy o wystawienie w tych dniach pojemników i worków przed posesją w odległości nie większej niż 2 metry od drogi głównej od godziny 6:00 lub poprzedniego dnia. Informujemy, iż nie ma możliwości odbioru odpadów w terminie innym niż podany powyżej. Prosimy o niezapełnianie do pełna pojemników popiołem, gdyż mogą ulec uszkodzeniu.

bloki:	10 i 25 listopad
--------	------------------

**KONKURS FOTOGRAFICZNY “CYKNIJ W RECYKLING”**

**Konkurs fotograficzny „Cyknij w Recykling”**

Konkurs rozpoczyna się w dniu 10 października 2015 r., a kończy 25 listopada 2015 r. Aby wziąć w nim udział, trzeba najpierw zrobić sobie w domu czy mieszkaniu jedno zdjęcie ze sprzętem, który chcemy wyrzucić. Fotografia może przedstawiać użytkowanie danego urządzenia (zdjęcie osoby rozmawiającej przez telefon, używającej suszarki do włosów itp. – analogicznie w zależności od tego, co chcemy wyrzucić). Następnie naszego elektrośmiecia należy przekazać do uprawnionego punktu odbioru (na przykład Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych czy do firmy zbierającej elektryczne śmieci) i tam zrobić drugie zdjęcie w momencie przekazywania urządzenia.

Oba zdjęcia należy wysłać poprzez formularz zgłoszeniowy znajdujący się na stronie: [www.odzyskajrodowisko.pl/cyknij-w-recykling](http://www.odzyskajrodowisko.pl/cyknij-w-recykling)

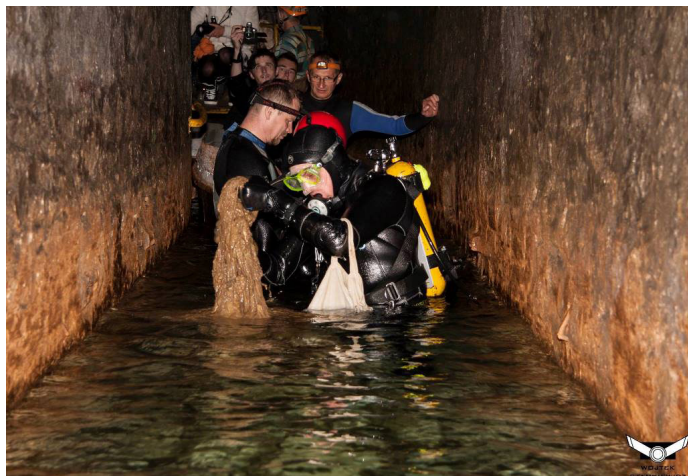
Organizatorzy Konkursu liczą na kreatywne podejście do tematu (np. ciekawa charakteryzacja osób będących na zdjęciach), oceniane będą: oryginalność, pomysłowość i poczucie humoru.

Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody – bony upominkowe na zakup sprzętu fotograficznego o wartości 2000 zł., 1200 zł. oraz 450 zł.

Konkurs Cyknij w Recykling organizowany jest przez Europejską Platformę Recyklingu, a realizowany przez Fundację Odzyskaj Środowisko. Szczegóły na stronie: [www.odzyskajrodowisko.pl](http://www.odzyskajrodowisko.pl)

## KULTURA

Grupa fotograficzna z MGOK w Woźnikach wzięła udział w niecodziennym wydarzeniu. 25 września br. członkowie grupy mieli okazję zrobić zdjęcia nurkom, którzy oczyszczali 600-metrowy odcinek Sztolni Czarnego Pstrąga w Tarnowskich Górach. Pomysłodawcą wyjazdu grupy na plener był fotograf i instruktor Wojtek Stankiewicz.



fot. Wojtek Stankiewicz

Sztolnia Czarnego Pstrąga to najdłuższa w Polsce podziemna trasa turystyczna, którą turyści pokonują łodziami. Niestety nie wszyscy zachowują się pod ziemią wzorowo i wrzucają do wody różne rzeczy. Niektóre wraz z nurtem wpływają do roszy sztolni, a potem do rzeki, inne lądują na dnie. Podczas czyszczenia sztolni nurkowie wyłowili najróżniejsze przedmioty, m.in. grzebień, monety, portfele, telefony komórkowe itp. Znalaziska zostały sfotografowane, a dla tych kilku osób, które mogły obserwować nurków przy pracy było to niezapomniane doświadczenie.



Na zdjęciu: członkowie grupy fotograficznej działającej w MGOK w Woźnikach.

Serdecznie dziękujemy członkom Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Tarnogórskiej za organizację.

Karolina Żylak

Źródło: [www.kopalniasrebra.pl/](http://www.kopalniasrebra.pl/)

### Rozwiązanie konkursu fotograficznego „Gmina Woźniki w obiektywie - LATO”

Poziom konkursu bardzo wysoki.

Każdy z uczestników wykonał fotografie, na których są ukazane walory przyrodnicze gminy Woźniki – została pokazana natura (fauna i flora) oraz otaczający nas krajobraz.

Widać również, że nie tylko przyroda jest ciekawa w naszej gminie, ale również można tutaj aktywnie spędzać czas (jest wiele tras na rower, biegi, itp.)

Każdy z uczestników miał swój pomysł na wykonanie fotografii.

Każde ze zdjęć charakteryzuje duże przygotowanie do tematu oraz przygotowanie pod względem technicznym.

#### Miejsce I (Andrzej Bazan)

„Zachód + parolotnia” – widzimy piękno letniego zachodu słońca. Dodatkowo na zdjęciu oprócz piękna krajobrazu możemy zauważyć parolotniarza podczas lotu. Widzimy, że nie tylko mamy piękną przyrodę w gminie, ale również można tutaj aktywnie spędzać czas – np. na paralotni.

#### Miejsce II (Sabina Garus)

„Pole” – kolory lata (żółty i niebieski). Zdjęcie przekazuje widzowi ciepło lata. Widzimy przyrodę w rozkwicie. Widz może wirtualnie przenieść się w rozkwitające pole gdzie poczuje letnią bryzę i zapach ziół.

#### Miejsce III (Beata Leś)

„Bocian” – Bocian kojarzy się z latem. W oddali widać snopy siana po sianokosach. Widać wykonaną pracę ludzkich rąk oraz codzienność pięknej przyrody. Widzimy, że czas przemija. Najpierw wszystko kwitnie, a następną kolej rzeczy to przygotowania gospodarzy do okresu zimowego.

#### Pozostałe fotografie – wyróżnienia!

Wiktoria Tyka – „Pole i wiatraki”  
Marek Rupik – „Kwiaty w fiolecie”  
Tomasz Garus – „Słoneczniki”  
Anna Bazan – „Widok z wieży”  
Darek Leś – „Wiatraki – zachód”  
Marek Leś – „Zajac”

Wojtek Stankiewicz

Zachęcamy osoby dorosłe, amatorów fotografii do wzięcia udziału w konkursie fotograficznym „Gmina Woźniki w obiektywie - JESIEŃ”. Regulamin i karta zgłoszenia do pobrania na stronie: [www.mgokwozniki.com](http://www.mgokwozniki.com).

KULTURA

BEBOKI

Jak człowiek je stary to wiy, że beboki som ino w berach i bojkach, ale niy roz zdarzy mu sie spomnieć beboka i jeszcze sie trocha zlynknyć. Koždy na pewno w swoim zyciu ło beboku słyszol, ale koždy konsek Polski mo inksze. My porozprowiomy Wom trocha ło tych, co siedzom pod słonskimi szrankami i straszom słonskie bajtle (i niy ino).



**Bebok** - Kiej by sie tak kierego spytać jak wyglondo, to koždy powiy ło nim co inkszego. Jedyn, że je wielki i mo w pierony wosów choby jaki miś. Inkszy, że je mały i czorny. A tak po prowdzie, to żodyn go niy widziol, ale wiy jak wyglondo. Bebokiym straszyló sie małe bajtle, kiere sie niy słuchały i lotały po rztomajtych pywnicach, górach i kaj ino jeszcze łojce zakoczywały. Jak ino łojciec pedziol, że przidzie bebok i cie zebiere, to sie było zaroz grzecznym.

**Zmora** – Zmora to je duch baby, kery w nocy siodo czowiekowi na piersi i dusi. Zmora nojczyńsci włazi do izby przez dziurka łod klucza, abo szparom miyndzy dźwiryzami a futrzinom. Jak sie czowiek w nocy łobudzi i niy bydzie poradil dychać to na zicher była u niego zmora. Jedni godali, że zmora wyłazi z żywy baby, inksi, że je śmiertkom. Zmora dusi niy ino ludzi, ale tyż gadzina, a nawet stromy!

**Utopiec** – Mianuje sie tak, bo miyszko pod wodom i tam tyż wciongo kogoś, jak sie som smyko kole wody. Utopce umiom przismyczyć kogoś do sia, a jak go chycom to wsadzajom jego dusza do krauzy, zawiyrajom dekiel i trzimiom boroka u siebie. Jak wtoś wleciol do wody i sie normol to zostowol Utopcym. Ponoć pod wodom łoni mieli całe familie i swoje chałpy.

**Heksa** – To je czarownica, nojczyńsci staro, pozmorszczano baba, łobleczono jak haderlok ze potarganymi skutami. Jak wto bajtla łostawił samego to łone go były w sztandzie bichnońć, a jak je wtoś znerwowol to ciepały na niego roztomajte uroki.

**Podciep** – Czasym jak łojce sie fest znerwujom na bajtla to mu godajom, że jest podciepym. Niy ma w tym nic dobrego, bo podciep był niy za fajny, miol pukel abo był poskrziwiany, że sie go szło zlynknyć. Był tyż oszkliwy i była z nim festelno łostuda. Podciepa łostawiały matkom roztomajte chacharstwa.

**Meluzyna** – pół-baba, pół-ryba. Był to duch, kery potracił bajtle i cołkie zycie loto i ich szuko skisz tego. Kej wieje wiatrzisko i huczy w kominie to trza dować pozór – może tam być Meluzyna. Niy cza sie jyj boć, a raczy niech Wom bydzie jyj żol i łostowcie jyj kajś kranc wosztu i konsek chleba.

**Szarlej** – to je niy ino tako dzielnica Piekor, ale to je tyż diobol, kery utopił poru ksiynży w Bytomiu. Tyn diobol krod srebro z gruby w Tarnowskich Górach i zalol kopalnie w Bytomiu. Fest był łoszklivy, a grubiorze musieli se na niego dować pozór.

Tak by szło bajać bez końca ło tych naszych strachach, a jest ich w pierony duzo. Kaj czowiek niy wejrze to siedzi jakiś bebok i ślympi, jakby mu pod gorka zrobić, tak jakby bez nich leko było!

Tekst: Dominika Kochanecka

Foto: [splanszowani.pl](http://splanszowani.pl)

Źródło: <http://gryfnie.com/kultura/beboki/>

SPORT

I WOŹNICKI  
BIEG ULICZNY

5/10 KM

15.11.2015r. Godz. 13:30

MGOK W WOŹNIKACH



- BIEG DLA DZIECI GODZ. 13:00
- ZAPISY W DNIU ZAWODÓW OD GODZ. 11:00  
LUB WYSYŁAJĄC MAILA NA: [woznickibieg@gmail.com](mailto:woznickibieg@gmail.com)
- LIMIT 200 UCZESTNIKÓW
- BEZ OPŁATY STARTOWEJ
- BIURO ZAWODÓW W MGOK WOŹNIKI UL. GÓRNA 5
- REGULAMIN NA: [www.facebook.com/woznickibieg](http://www.facebook.com/woznickibieg)



Miło nam poinformować, że I Woźnicki Bieg Uliczny znalazł się w kalendarzu zawodów [maratynypolskie.pl](http://maratynypolskie.pl).

## INFORMACJE ZE SZKÓŁ



### Projekt „Zagraniczna mobilność kadry edukacji szkolnej” w Szkole Podstawowej im. Józefa Lompy w Woźnikach

Szkola Podstawowa im. Józefa Lompy w Woźnikach w bieżącym roku rozpoczęła realizację projektu „Zagraniczna mobilność kadry edukacji szkolnej” realizowanej w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój poprzez projekt „Europejskie doskonalenie nauczycieli drogą do sukcesu naszej szkoły”. Celem tego projektu jest podniesienie jakości oraz atrakcyjności kształcenia i doskonalenia zawodowego grona pedagogicznego przez dofinansowanie różnych form podnoszenia kwalifikacji zawodowych za granicą oraz stworzenie profesjonalnych struktur organizowania mobilności ponadnarodowej w instytucjach. Pierwsza grupa pedagogów poznawała nowe techniki informacyjno-komunikacyjne w czasie szkolenia, które odbywało się w lipcu na Malcie. Druga grupa wyjazdowa to: mgr Aldona Hryciuk i mgr Lidia Michalska.

Od 21 września do 2 października nauczycielki doskonalily swoje umiejętności w międzynarodowej szkole językowej International House Aberdeen w Szkocji. Szkocja jest częścią składową Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, dawniej była niezależnym królestwem. Obejmuje północną część wyspy Wielkiej Brytanii oraz Hebrydy, Orkady i Szetlandy. Na południu graniczy z Anglią. Miejscem docelowym mobilności było Aberdeen – ważny ośrodek miejski położony w północno-wschodniej Szkocji nad ujściem rzek Don i Dee do Morza Północnego. Aberdeen jest nazywane Granitowym Miastem ponieważ część starszych budynków zbudowana jest z granitu. Znajduje się tam duży port rybacki, ośrodek usługowy dla platform wiertniczych i gazociągów. Aberdeen ma dobrze rozwinięty przemysł stoczniowy, maszynowy, chemiczny oraz kamieniołomy granitu. Rozwój miasta związany jest z eksploatacją ropy naftowej spod dna Morza Północnego. Jest to również ważny ośrodek uniwersytecki. W trakcie zagranicznej mobilności oprócz intensywnej nauki języka angielskiego nauczycielki poznały również od strony praktycznej najpopularniejsze metody nauczania języków obcych. Były to m.in.:

- **metoda komunikacyjna** (*the communicative approach*) – najpopularniejsza dzisiaj metoda, której elementy stosuje gros szkół językowych i do której przystosowana jest większość wydawanych współcześnie podręczników. Opiera się ona na założeniu, że język służy przede wszystkim komunikacji w określonych sytuacjach społecznych. Każda struktura gramatyczna lub grupa słówek ma więc służyć określonej funkcji, takiej np. jak opowiadanie o sobie, negocjowanie, proponowanie czegoś komuś, itd.

- **metoda bezpośrednia** (*the direct method*) – w tym podejściu jeszcze większy nacisk kładzie się na zrozumienie języka docelowego, który jest jedynym dopuszczalnym w czasie zajęć; nauczyciel buduje zrozumienie nowych fraz za pomocą obrazków, gestów, mimiki, skojarzeń itp. Odmianą tej metody jest tzw. **totalne zanurzenie** (*total immersion*) – zwykle realizowane podczas krótkiego, ale bardzo intensywnego kursu, gdzie nauka trwa kilka (np. 8) godzin dziennie, i gdzie chodzi o uzyskanie efektu porównywalnego ze znalezieniem się ucznia w środowisku naturalnym dla danego języka,

- **metoda kognitywna** - nowocześniejsza odmiana metody gramatyczno-tłumaczeniowej. Zakłada się w niej, że skoro znając system swojego języka jesteśmy w stanie stworzyć nieskończoną ilość oryginalnych zdań, będziemy też mogli w sposób naturalny i twórczy konstruować własne wypowiedzi po poznaniu systemu języka obcego. Podejście to stawia głównie na gramatykę i rzeczywiście ułatwia jej zrozumienie, np. poprzez porównywanie struktur języka własnego i docelowego. Za normalne uznaje się tu też popełnianie przez ucznia błędów w trakcie nauki, jako że opanowanie systemu językowego zajmuje trochę czasu.

Kompetencje, które nabyły w czasie tego szkolenia i które potwierdzone zostały stosownym certyfikatem, to podwyższenie o jeden poziom znajomości języka angielskiego, co umożliwiła prowadzenie zajęć pozalekcyjnych i wyrównawczych z tego języka.

Lidia Michalska

### Ślubowanie uczniów klas pierwszych w Szkole Podstawowej im. Józefa Lompy w Woźnikach

Dnia 14 października w Szkole Podstawowej im. Józefa Lompy w Woźnikach, odbyło się ślubowanie uczniów klas pierwszych. Było to niezwykle wydarzenie, ponieważ wtedy najmłodszy z naszej uczniowskiej braci mieli wieść doszkołnej społeczności.



W tym dniu, w szkole, pojawiły się dwie wróżki - Dobra i Zła. Druga z nich zaczarowała dzieci i zagroziła, że nigdy nie zostaną pierwszaki. Jednak Dobra Wróżka postanowiła pomóc dzieciom zrzucić złe zaklęcie i zabrała dzieci w daleką podróż. Uczniowie nie ulegli się trudów podróży i odwiedzili kolejno cztery krainy. Krainę Muzyki, w której otrzymały klucz wiolinowy za pięknie zaśpiewaną piosenkę. Krainę Pracy, z której przyniosły symbol pracowitości - pszczołkę. Następnie odwiedziły Krainę Miłości, gdzie za piękną recytację wierszy o ojczyźnie otrzymały symbol miłości - serce. Ostatnią krainą, którą odwiedziły była Kraina Mądrości, dzieci przyniosły z niej symbol mądrości - sowę. Po odwiedzeniu wszystkich krain dzieci zwróciły się do Dobrej Wróżki z prośbą o odczarowanie. Wróżka zgodnie z daną wcześniej obietnicą odczarowała je i zrzuciła złe zaklęcie. Wówczas nastąpił uroczysty moment ślubowania, kiedy uczniowie złożyli przyrzeczenie w obecności sztandaru szkoły i godła. Następnie dyrektor szkoły pani Aldona Hryciuk dokonała ceremonii pasowania każdego ucznia, a wychowawczynie wręczyły pierwszacom pamiątkowe dyplomy i upominki. Po uroczystym pasowaniu, ślubowali rodzice pierwszaków. Na zakończenie członkowie Samorządu Uczniowskiego wręczyli wszystkim nauczycielom kwiaty i upominki z okazji Dnia Nauczyciela. Po uroczystości uczniowie klas pierwszych oraz ich rodzice udali się na słodki poczęstunek.

Aleksandra Jarząbek-Buła

## INFORMACJE ZE SZKÓŁ

### „Sprzątanie świata”

Dnia 25 września 2015 r. uczniowie Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Kamięńskich Młynach tradycyjnie uczestniczyli w ogólnopolskiej akcji „Sprzątania świata”. Przedsięwzięcie to miało na celu zbieranie śmieci oraz odpadów zalegających poza miejscami przeznaczonymi do ich składowania.



Jak co roku dzieci wraz z opiekunami z naszej szkoły podjęli wyzwanie i ruszyli pełni zapału uprzątnąć świat. Uczniowie zaopatrzeni w rękawiczki oraz worki na śmieci wybrali się by posprzątać wyznaczone miejsca. Akcją zostały objęte obszary przy naszej szkole, jak również pobliskie lasy. Zebrane odpady zostały posegregowane, a następnie wrzucone do pojemników przeznaczonych do ich składowania. Wszyscy wychowankowie spisali się na medal, a efekty pracy były bardzo zadowalające.

*Sonia Smarui*

### „Sprzątanie świata”



18 września uczniowie Szkoły Podstawowej w Ligocie Woźnickiej już po raz kolejny wzięli udział w Akcji „Sprzątania Świata”. Tegoroczna akcja odbyła się pod hasłem: „Wyprawa - poprawa”. Dzieci wysprzątały obejście szkoły oraz tereny przyszkolne.

*Katarzyna Szewczyk*

### VII Turniej Piłki Plażowej o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Woźniki

W dniu 22.09.2015 Niepubliczne Gimnazjum w Kamięńskich Młynach było organizatorem VII Turnieju Piłki Plażowej o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Woźniki.



Startowały drużyny z Miasteczka Śląskiego, Starczy, Woźnik i Kamięńskich Młynów.

W kategorii chłopców zwycięstwo odniosło Gimnazjum z Miasteczka Śląskiego.

Również indywidualnie I miejsce zdobyli uczestnicy Gimnazjum z tej miejscowości:

- I miejsce Szołtysek Michał i Marcin Morawiec (Miasteczko Śląskie)
  - II miejsce Jakub Wiśniewski, Patryk Górný (Miasteczko Śląskie)
  - III miejsce Łukasz Występ, Paweł Mośny (Woźniki)
- Wśród dziewcząt drużynowo I miejsce zdobyły uczennice z Miasteczka Śląskiego.
- I miejsce Patrycja Klinkert, Marlena Jaskólska (Miasteczko Śląskie)
  - II miejsce Martyna Żak, Marcelina Sosnowska (Starcza)
  - III miejsce Weronika Cugłowska, Marzena Danielczy, (Woźniki)

*Jarosław Florczyk*

### DRUŻYNOWE BIEGI SZTAFETOWE W KAMIENICY

22.09.2015r w ramach „Gminnej Spartakiady sportowej” w Kamienicy odbyły się drużynowe biegi sztafetowe.

W biegach tych szkoły podstawowe reprezentowały drużyny pięcioosobowe. W kategorii chłopców pierwsze miejsce zajęła Szkoła Podstawowa im. Józefa Lompy z Woźnik, drugie miejsce zajęła Szkoła Podstawowa z Psar, miejsce trzecie zajęła Szkoła Podstawowa z Kamienicy. W kategorii dziewczyn pierwsze miejsce zajęła Szkoła Podstawowa im. Józefa Lompy z Woźnik, drugie miejsce zajęła Szkoła Podstawowa z Ligoty, miejsce trzecie zajęła Szkoła Podstawowa z Psar. Po zawodach sportowych do wszystkich uczniów zorganizowane zostało ognisko z poczęstunkiem. Dziękujemy Nadleśnictwu Koszęcin za pomoc, organizacyjną i finansową.

*Krzysztof Fabiańczyk*

## INFORMACJE Z PRZEDSZKOLI

### Ważne wydarzenia z życia Przedszkola im. „Wesołe Krasnoludki” w Woźnikach

W miesiącu wrześniu przedszkolaki rozpoczęły kolejny rok szkolny w czterech grupach: grupa I „Różowe Krasnale” - z wychowawczynią mgr F. Siodłak, grupa II - „Niebieskie Krasnale” - wychowawczynie mgr A. Adamus, grupa III - „Zielone Krasnale” - wychowawczynie mgr G. Paluch oraz grupa IV – wychowawczynie A. Skop.

### Wycieczka do lasu

Dzieci z grup III i IV były na jesienną wycieczkę w lesie.



### Teatrzyk w przedszkolu

Dnia 24.09.2015 r. dzieci uczestniczyły w przedstawieniu Teatru „Skrzat” z Krakowa pt. „Muzyczne podróże dookoła świata”.



**RADA RODZICÓW WRAZ Z DYREKCJĄ PRZEDSZKOLA „WESOŁE KRASNOLUDKI” W WOŹNIKACH SERDECZNIE ZAPRASZA NA ZABAWĘ ANDRZEJKOWĄ 21 LISTOPADA 2015 O GODZ. 19.00 W CENTRUM IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH U BASIEŃKI (OSP WOŹNIKI)**

Dodatkowe informacje można uzyskać w Przedszkolu:  
Woźniki, ul. Lompy 5  
tel. 34/ 3573 - 033

### Dzień Pieczonego Ziemniaka

Powitanie jesieni związane było z Dniem Pieczonego Ziemniaka - nowej tradycji naszego przedszkola.



### Konkurs „Jesienne witaminki”



W dniu 17.10.2015 r. odbył się przedszkolny konkurs wiedzy pt. „Jesienne witaminki”. W konkursie brały udział grupy III i IV. Dzieci rywalizowały w czterech drużynach. Na zakończenie wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz degustowali pyszne i zdrowe warzywa i owoce.

### Pasowanie na „Wesołego Krasnoludka”

Dzieci, które w tym roku szkolnym rozpoczęły edukację przedszkolną w grupach II i III zostały w dniu 29.10. uroczystie pasowane na „Wesołego Krasnoludka”.



Anna Adamus

## STRAŻ POŻARNA

### WYCIECZKA MDP OSP LUBSZA DO CENTRALNEJ SZKOŁY PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ W CZĘSTOCHOWIE

Dnia 30 października 2015 roku, odbył się wyjazd Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej OSP Lubsza oraz ościennych jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych do Centralnej Szkoły Państwowej Straży Pożarnej w Częstochowie. Wyjazd został zorganizowany w celu przybliżenia zasad bezpieczeństwa w życiu codziennym z perspektywy życia funkcjonariuszy wyżej wymienionej jednostki.



Podczas zwiedzania młodzież mogła zobaczyć i doświadczyć choć w najmniejszym stopniu na czym polega praca zawodowego strażaka. Pierwsza część odbyła się na zapleczu jednostki, gdzie został zaprezentowany profesjonalny sprzęt jakiego używa się do ratowania życia ludzkiego i mienia, oraz samochody, na których znajduje się ekwipunek. Oprowadzający strażak starał się krótko opowiedzieć o zasadzie działania każdego sprzętu, a następnie przeszedł do części praktycznej i wraz ze swoimi kolegami zaprezentował jak posługuje się, m.in. sprzętem hydraulicznym czy miernikami temperatury i wykrywaczami tlenu węgla.

Zainteresowani mieli również okazję pod nadzorem profesjonalisty spróbować swoich sił i wypróbować wszystkie narzędzia pracy strażaków.

Jedną z atrakcji była również możliwość przyzdziania pełnego umundurowania bojowego, wraz z hełmem i aparatem powietrznym, gdzie również nie brakowało chętnych.

Dруга część odbyła się już typowo na poligonie szkolnym na różnych stanowiskach. W pierwszej kolejności adepci sztuki pożarniczej mogli zapoznać się z komorą dymową, oraz jakie tam panują rzeczywiste warunki podczas pożaru, z jakimi przeciwnościami zmagają się ratownicy w tego typu sytuacjach oraz przede wszystkim jakie środki bezpieczeństwa należy zachować, aby w sposób efektywny prowadzić działania operacyjne.

Kapitan w kolejnej części zwracał szczególną uwagę także na niecodzienne miejscowe zagrożenia, z którymi strażak spotyka się w swojej służbie. Każdy miał ochotę sprawdzić swoje umiejętności i nauczyć się czegoś nowego, a jakże przydatnego w życiu. Na tym etapie wycieczka dobiegła końca. Po złożeniu podziękowań naszym oprowadzającym, uczestnicy uczcili ją wspólnym zdjęciem przed budynkiem CS PSP, po czym z uśmiechami na twarzy, zadowoleni wrócili do swej jednostki gdzie czekał na nich przygotowany przez strażaków ciepły posiłek, po którym udali się wszyscy do swych domów. Serdeczne podziękowania należą dla opiekunów, którzy przez całą wycieczkę sprawowali opiekę nad uczestnikami tego wyjazdu, a szczególnie dla kierownika wycieczki – Adriana Pyrka, Urzędu Miasta w Woźnikach oraz druhów i druhen z OSP Lubsza.

Katarzyna Opielka

## KONKURS W BIBLIOTECE

### KONKURS W BIBLIOTECE

Miejsko Gminna Biblioteka Publiczna w Woźnikach oraz filie biblioteczne: Lubsza i Psary serdecznie zapraszają dzieci do udziału w konkursie plastycznym pod tytułem „KOLOROWA JESIEŃ”.



Konkurs jest skierowany dla dzieci przedszkolnych oraz szkół podstawowych Gminy Woźniki w trzech kategoriach:

**I kategoria: Przedszkola**

**II kategoria: kl. I – III**

**III kategoria: kl. IV-VI**

Celem konkursu jest rozwijanie kreatywności dziecięcych talentów. Prace plastyczne należy dostarczyć na adres biblioteki w Woźnikach (ul. Górna 5) w terminie do **25 listopada 2015 r.**

Szczegółowe informacje oraz regulamin konkursu dostępne są na stronie internetowej biblioteki:

[www.bibliotekawozniki.pl](http://www.bibliotekawozniki.pl)

W przypadku pytań lub wątpliwości proszę o kontakt telefoniczny:

(34) 3573-388 – MGBP Woźniki

(34) 3579-017- Lubsza, 694382892 – Psary

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi **02 grudnia 2015 r.**

### APEL DO MIESZKAŃCÓW

APELUJĘ O ROZWAŻNE I BEZPIECZNE STOSOWANIE  
ŚRODKÓW NA NORNICE I SZCZURY .

BEZMYŚLNE WYKLADANIE TYCH PREPARATÓW  
W MIEJSCACH OGÓLNODOSTĘPNYCH POWODUJE  
NIEBEZPIECZEŃSTWO I ZAGROŻENIE ŻYCIA DLA  
DOMOWYCH PUPILI: KOTÓW, PSÓW A NAWET  
POŻYTECZNYCH JEŻY.

TRUCIZNA DZIAŁA BARDZO PODSTĘPNIE – ZATRUTE  
ZWIERZĘ PRZESTAJE PIĆ, JEŚĆ, WYPRÓZNIAC SIĘ,  
W KOŃCU UMIERA W MĘCZARNIACH.  
LECZENIE JEST BARDZO TRUDNE, DŁUGIE  
I NIE ZAWSZE SKUTECZNE.

MIESZKANKA WOŹNIK

## LISWARCIAŃSKI SZLAK ROWEROWY



Liswarciański Szlak Rowerowy zajął I miejsce w konkursie „Poznaj polskie szlaki. Cudze chwalicie, swego nie znacie”.

Do konkursu zgłoszonych zostało 20 szlaków z różnych rejonów Polski, m.in. z Kołobrzegu, Olsztyna, Szklarskiej Poręby, Wielunia, Białegostoku. Wszystkie zgłoszenia wraz z materiałami promocyjnymi przekazany przez zgłaszających – filmy, zdjęcia, prezentacje, zostały zamieszczone na profilu: [turystykawgminie.pl](http://turystykawgminie.pl).

Liswarciański Szlak Rowerowy zgłoszony przez LGD Zielony Wierzchołek Śląska zajął pierwsze miejsce, drugie miejsce zajęła Gmina Radwanice, trzecie Szlakiem Wieluńskich Zabytków.

Liswarciański Szlak zyskał największe uznanie wśród internautów, oddano na niego najwięcej głosów w głosowaniu internetowym. Wiele osób, społeczności, a także samorządów zamieściło na swoich profilach i stronach internetowych informacje o udziale w konkursie Liswarciańskiego Szlaku Rowerowego. Dziękujemy za zaangażowanie i oddane głosy!!! Cieszymy się, że tak wiele osób polubiło nasz szlak.

Bożena Leszczyńska

Fragment z „Nowin Kłobuckich” z dnia 22.10.2015

Foto: [www.facebook.com/LiswarcianskiSzlakRowerowy/](http://www.facebook.com/LiswarcianskiSzlakRowerowy/)

### Wiadomości Ziemi Woźnickiej

#### Biuletyn Rady Miejskiej w Woźnikach

Redaktor: Karolina Żylak

Nakład: 1.100 egzemplarzy

Adres redakcji: Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury  
w Woźnikach, ul. Górna 5, 42-289 Woźniki

tel. (34) 357 30 37

e-mail: [wzw@wozniki.pl](mailto:wzw@wozniki.pl)

Druk: fotodruk

[www.fotodruk.pl](http://www.fotodruk.pl)



[www.wozniki.pl](http://www.wozniki.pl)

**Woźniki**  
Zielony Śląsk